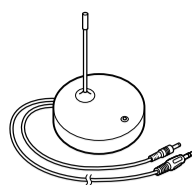


Traadita stereo kõrvaklappide süsteem

Kasutusjuhend

EE

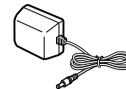
Pakendi sisu



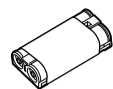
Saatja TMR-RF810R (1)



Kõrvaklapid MDR-RF811R (1)



Vahelduvvoolu adapter (1)



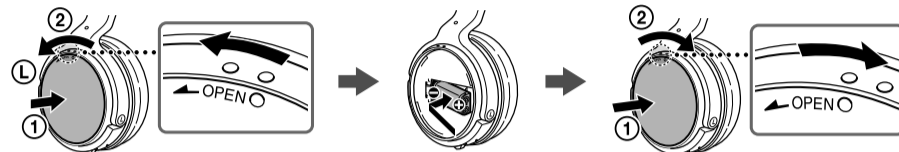
Laetav nikkel-metallaku BP-HP550-11 (1)

Kuidas kasutada

1

Sisestage komplekti kuuluv laetav aku vasakusse kõrvaklappi.

Sisestage patarei, järgides õiget polaarsust.



Vajutage ja pöörake katet kellaosuti liikumise vastassuunas.

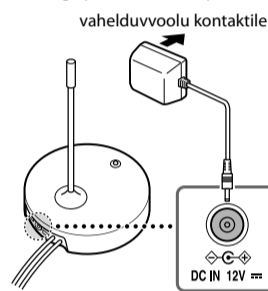
⊕ märgised akul peavad vastama ⊕ märgistele osas.

Vajutage ja pöörake katet kellaosuti liikumise suunas.

2

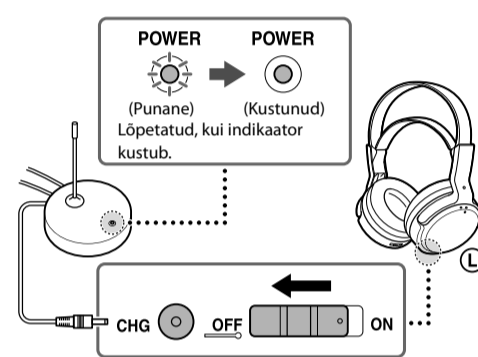
Ühendage vahelduvvoolu adapter.

Sisestage pistik korralikult pesasse.



3

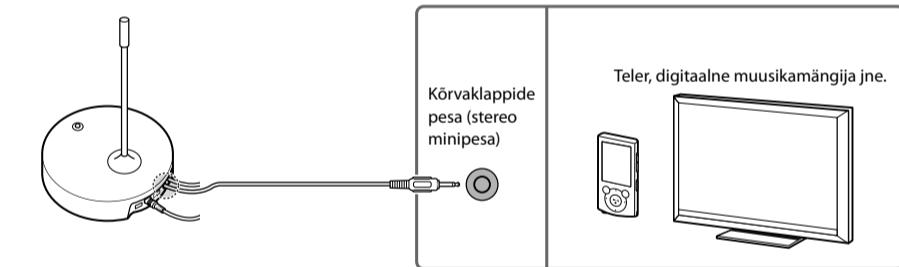
Laadige kõrvaklapid.



4

Ühendage A/V komponent, kasutades selle kõrvaklappide pesa.

Seadistage A/V komponendis maksimaalne helitugevuse tase, millel helisignaali ei ole moonutatud.

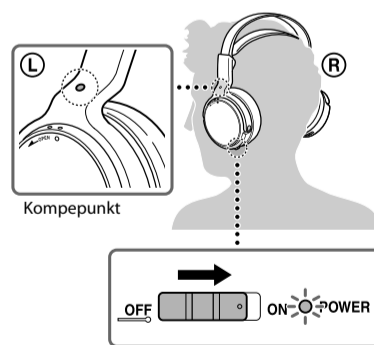


5

Pange kõrvaklapid kõrvadele.

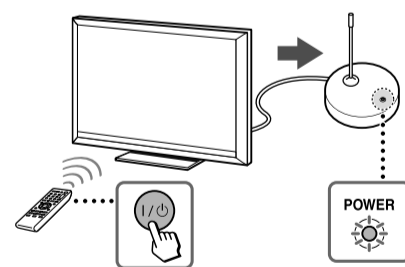
Enne kuulmist

Kuulmiskahjustuste vältimiseks vähendage kõigepealt helitugevust.



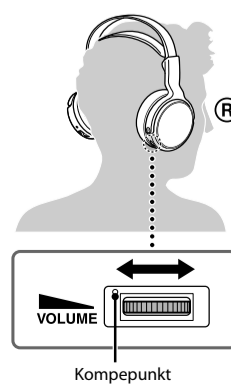
6

Lülitage sisse A/V komponent.



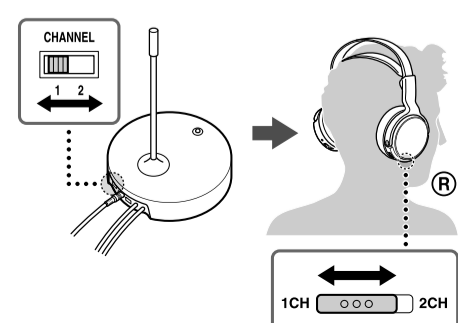
7

Reguleerige helitugevust.



Kui ei saa vastu võtta selget audio signaali

Muutke raadiosagedust, kasutades saatja CHANNEL valijat, siis muutke raadiosagedus saatjale vastavaks, kasutades kõrvaklappide kanali ümberlülitamise lüliti.



©2014 Sony Corporation

MDR-RF811RK

Eestikeelne Traadita stereo kõrvaklappide süsteem

HOIATUS

Tuleõnnetuse või voolulöögi riski vähendamiseks hoidke seadet vihma ja niiskuse eest.

Tuleõnnetuse või voolulöögi riski vähendamiseks ärge tilgutage ega pritsige seadmele vedelikku ning ärge asetage sellele vedelikuga nõusid, näiteks vaase.

Hoidke patareisid (või seadet, kuhu on sisestatud patareisid) pikaajalise liigse kuumuse eest, näiteks päikese käes, tule läheduses jne.

Ärge paigutage seadet suletud ruumi, näiteks raamaturiiulisse või seinakappi.

Kuna vahelduvvoolu adapteri pistikut kasutatakse seadme lahti ühendamiseks vahelduvvoolu võrgult, ühendage see lihtsa ligipääsuga vahelduvvoolu kontakti. Kui pistik ei tööta normaalselt, ühendage see viivitamatult vahelduvvoolu kontaktilt lahti.

Liiga tugev helirõhk kõrvaklappides võib kahjustada kuulmist.

Plaat saatja mudeli nimega asub seadme allosal.

CE märgistus kehtib ainult nendes riikides, kus see on õiguslikult kasutusel, peamiselt EEA (Euroopa Majanduspiirkonna) riikides.



Sony Corp. teavitab, et see seade vastab 1999/5/EC direktiivi olulistele nõuetele ja teistele vastavatele tingimustele. Täpsema teabe saamiseks külastage kodulehte: <http://www.compliance.sony.de/>

Kasutatud akude ning elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamine (rakendatav Euroopa Liidus ja teistes jäätmete liigiti kogumise süsteemidega Euroopa riikides)

Taoline tähis tootel, akul või selle pakendil näitab, et seda toodet ja akut ei tohi visata olmeprügisse. Teatud akudel kasutatakse seda tähist koos keemilise elemendi sümboliga. Elavhõbeda (Hg) või plii (Pb) keemilise elemendi sümbol lisatakse, kui aku sisaldab rohkem kui 0,0005% elavhõbedat või 0,004% pliid. Tagades toodete ja akude õige utiliseerimise, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja elanike tervisele, mis võivad tekkida nende väära käitlemise tagajärjel. Materjalide korduvkasutus aitab säästa loodusressursse.

Juhtudel, kui toodetel on ohutuse, talitluse või andmete integreerimise eesmärgil vajalik püsivõimenduse sisseehitatud akuga, tohib seda vahetada vaid kvalifitseeritud teeninduse personal. Aku, samuti elektrilise ja elektroonilise seadme õige käitlemise tagamiseks andke see kasutaja lõppemisel ümbertöötlemiseks vastavasse elektriliste ja elektrooniliste seadmete kogumiskohta. Kõikide teiste patareide kohta vaadake

osast, kus kirjeldatakse nende ohutut väljavõtmist seadme. Andke aku ümbertöötlemiseks vastavasse kasutatud akude kogumiskohta. Üksikasjalikku teavet selle toote või aku ümbertöötlemise kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikust jäätmekäitluse teenindusest või kauplusest, kus toote või aku ostsite.

Märkus klientidele: see informatsioon kehtib ainult seadmetele, mis on ostetud riikides, kus on jõus EL direktiivid

Selle seadme tootja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan või see on toodetud Sony Corporation tellimisel. Soovides teavet toote vastavusest Euroopa Liidu seadusandluse aktidele, pöörduge volitatud esindaja poole - Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Hoolduse või garantiiga seotud küsimustega pöörduge vastavates hooldus- või garantiidokumentides näidatud aadressidel.

Tunnused

Täname, et ostsite Sony MDR-RF811RK traadita stereo kõrvaklappide süsteemi. Enne seadme kasutamist lugege tähelepanelikult läbi kasutusjuhend ja hoidke see alles edaspidiseks tarvitamiseks.

- Alljärgnevalt on ära toodud mõned süsteemi tunnused.
- Juhtmevaba süsteem, mis võimaldab kuulata programmi ilma juhtme piiranguta.
- Heli täpne taasesitus.
- 13 tundi vahetpidamata töötamist komplekti kuuluva laetava akuga.
- Lihtne ühendamine telerile ja HiFi audio süsteemile.
- Kuni 100 meetrine vastvõtu raadius.
- Helitugevuse reguleerimise funktsioon kõrvaklappides.

Pärast kasutamist

Võtke kõrvaklapid kõrvadelt, siis lülitage toide välja.

RF signaalide edastamine

Saatja alustab automaatselt RF signaalide edastamist, kui võtab vastu helisignaali ühendatud komponendist.

Märkused

- Kui kostab suminat, minge saatjale lähemale.
- Võite kuulda müra, kui enne kõrvaklappide väljalülitamist ühendate vahelduvvoolu adapteri saatjalt lahti.

Kui umbes 4 minutit võetakse vastu nõrka signaali või signaali ei saada

Kui saatja kauem kui 4 minutit ei võta vastu helisignaali, katkestab see RF signaalide edastamise, POWER indikaator vilgub 1 minuti, siis kustub.

Kui saatja veel kord võtab vastu helisignaali, jätkab see RF signaalide edastamist ja POWER indikaator süttib jälle roheliselt.

Võimalik, et kõrvaklappides ei ole kuulda heli algust, kuni saatja alustab RF signaalide edastamist pärast helisignaali vastuvõttu.

RF signaali edastamine võib katkeda, kui umbes 4 minutit saadakse väga nõrka helisignaali. Sellisel juhul suurendage A/V komponendis helitugevuse taset, et heli ei oleks moonutatud ja vähendage helitugevuse taset kõrvaklappides.

Nõuanded laadimiseks

Kõigepealt laadige kõrvaklapid

Komplekti kuuluv nikkel-metallhüdriidaku pole laetud enne esmakordset kasutamist. Laadige enne kasutamist.

Kui saatja POWER indikaator ei sütti punaselt

Kontrollige, kas vasaku kõrvaklapi lüliti on seadistatud OFF (välja lülitatud). Kui lüliti on seadistatud ON (sisse lülitatud), POWER indikaator ei sütti.

Ei saa laadida ühtki laetavat või kuivpatareid, väljaarvatud komplekti kuuluv aku.

Laadimise ja kasutamise aeg

Ligikaudne laadimisaeg	Ligikaudne kasutusaeg ¹⁾
1 tund	45 minutit ³⁾
16 tundi ²⁾	13 tundi ³⁾

- 1 kHz, 1 mW + 1 mW väljundi juures;
- tühja aku täielikuks täislaadimiseks vajalik tundide arv;
- aeg võib erineda sõltuvalt temperatuurist või kasutustingimustest.

Komplekti kuuluva aku laadimine pärast kasutamist

Pärast kasutamist ühendage kõrvaklapid saatja CHARGE pistikule. POWER indikaator süttib punaselt, siis algab laadimine. Pärast laadimist ei pea kõrvaklappe saatjalt maha võtma.

Akuse järelejäänud laeng

Kõrvaklappide aku järelejäänud laengu kontrollimiseks seadistage vasaku kõrvaklapi lüliti sisselülitatud seisu ja vaadake POWER indikaatorit vasakul kõrvaklapil. Akus on laeng, kui indikaator helendab punaselt. Laadige aku, kui POWER indikaator muutub kahvatuks, vilgub või heli on moonutatud või müraga.

Märkused

- Ärge ühendage CHARGE pistikut teistele seadmetele, ühendage ainult nendele kõrvaklappidele.
- Saatja katkestab automaatselt RF signaalide edastamise, kui toimub aku laadimine.
- Ohutuse eesmärgil on see süsteem kavandatud ainult komplekti kuuluva laetava BP-HP550-11 tüüpi aku laadimiseks. Võtke arvesse, et selles süsteemis ei saa laadida teist tüüpi laetavaid akusid.
- Kui sisestate kuivpatareid, ei saa neid laadida.
- Ärge üritage kasutada teiste komponentide komplekti kuuluvat laetavat akut BP-HP550-11. Selline aku on kavandatud kasutamiseks ainult selle süsteemiga.
- Laadige akut temperatuuril 0°C kuni 40°C.

Nõuanded helitugevuse reguleerimiseks

Video vaatamise ajal ärge suurendage eriti helitugevust vaikse heliga stseenides. Ootamatu väga valju heliga stseeni mängimine võib kahjustada kuulmist.

Sisendi taseme seadistamine

Kui helitugevuse tase on kõrge, kasutades analoogset sisendit, seadistage ATT (nõrgendaja) lüliti “–6 dB”.

Seadistamine	Ühendatud komponendid
0 dB	Teler, kaasaskantavad komponendid ja teised väljundi madala tasemega komponendid (vaikeseadistused)
–6 dB	Teised komponendid

Märkused

- Vähendage kindlasti helitugevust enne ATT lüliti seadistamist.
- Kui audio sisend on moonutatud (mõnikord kostab müra), seadistage ATT lüliti “–6 dB”.

Kõrvaklappide kasutamine koos eraldi müüdavate kuivpatareidega

Kõrvaklappe saab kasutada ka müügil saadavate (AAA suurus) kuivpatareidega. Sisestage kaks patareid analoogselt sellele, nagu selgitatakse osa “Kuidas kasutada” 1. toimingul. Kuivpatareide sisestamisel ei aktiveerita aku laadimise funktsiooni.

Patareide tööiga

Patarei	Ligikaudne kasutusaeg ¹⁾
Sony leelispatarei LR03 AAA suurus	28 tundi ²⁾
1) 1 kHz, 1 mW + 1 mW väljundi juures; <p>2) aeg võib erineda sõltuvalt temperatuurist või kasutustingimustest.</p>	

Nõuanded paremaks vastuvõtuks

Vastuvõtmine

See süsteem kasutab väga kõrge sagedusega signaale 800 MHz diapasoonis, seetõttu võib signaali vastuvõtmine halveneda keskkonna tingimuste tõttu. Alljärgnevalt näited olukordadest, mis võivad vähendada vastuvõtu diapasooni või põhjustada häireid.

- Hooned, mille seintes on metallarmatuur.
- Kohad, kus on palju metallkappe jne.
- Paljude elektromagnetilist välja tekitavate elektriseadmetega kohad.
- Saatja on paigutatud metallesemele.
- Koht, mis on suunaga tänava poole.
- Ümberringi on müra või segavad signaalid, näiteks veoautode transiiverite tõttu jne.
- Ümberringi on müra või segavad signaalid, näiteks tänava äärte paigutatud traadita sidesüsteemide tõttu.

Saatja efektiivse töö tsoon

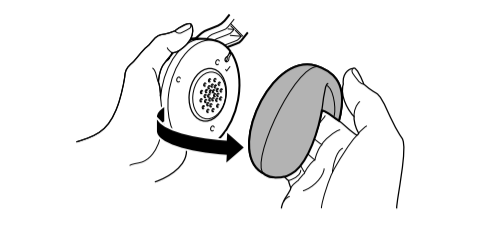
Saatja optimaalne kaugus müra kogumise vältimiseks on umbes 100 m. Siiski võib kaugus erineda sõltuvalt ümbritsevatest tingimustest.

- Kui näidatud tööraadiuses võtab saatja vastu müra, vähendage kaugust saatja ja kõrvaklappide vahel või valige teine kanal.
- Kui kasutate kõrvaklappe saatja efektiivse töö tsoonis, võite saatja paigutada mis tahes kohale kuulaja suhtes.
- Siiski on ka signaali vastuvõtu tsoonis mõned kohad (vaikusepunktid), kus RF signaali ei saa vastu võtta. See on RF signaalide eripära ega viita talitlushäirele. Saatjat veidi ümber paigutades võite vaikusepunkti muuta.

Kõrvaklappide polstri vahetamine

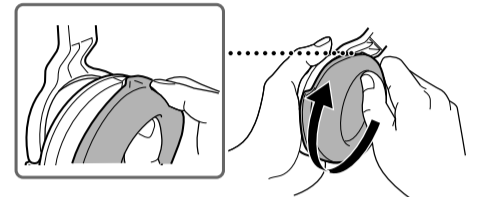
Kõrvaklappide polstrit saab vahetada. Kui kõrvaklappide polster on määrdunud või kulunud, vahetage see, nagu illustratsioonil näidatud. Kõrvaklappide polster pole müügil. Võite tellida varupolstri kaupluses, kus ostsite selle süsteemi või lähima Sony edasimüüja käest.

- Eemaldage vana polster, tõmmates selle välja kõrvaklappide õnarusest.



- Kinnitage uus polster seadme ajamile.

Pange polstri serv ajami serva külge ühel pool õnarust, siis keerake polstri serv ajami ümber, nagu illustratsioonil näidatud
Kui polster on õnaruses korralikult fikseeritud, reguleerige polstri vertikaalasend.



Nõuanded kasutamiseks

Kui selle süsteemi kasutamise käigus tekivad probleemid, vaadake alljärgnevaid nõuandeid. Kui mõnda probleemi ei õnnestunud kõrvaldada, võtke ühendus Sony edasimüüjaga.

Pole heli/vaikne heli

- Lülitage kõrvaklapid sisse.
- Kontrollige ühendust saatja ja A/V komponendi, vahelduvvoolu adapteri ja vahelduvvoolu kontakti vahel.
- Veenduge, et A/V komponent on sisse lülitatud.
- Kui ühendate saatja A/V komponendil kõrvaklappide pesale, suurendage helitugevuse taset ühendatud A/V komponendis, et heli poleks moonutatud.
- Muutke raadiosagedust, kasutades saatja CHANNEL valijat, siis muutke raadiosagedus saatjale vastavaks, kasutades kõrvaklappide kanali ümberlülitamise lülitit.
- Laadige komplekti kuuluv laetav aku või vahetage kuivpatareid uutega. Kui pärast aku laadimist POWER indikaator on ikka veel kustunud, viige kõrvaklapid Sony edasimüüjale.

Heli on moonutatud või katkendlik (mõnikord müraga)

- Kasutage kõrvaklappe saatja läheduses või muutke saatja asukohta.
- Kui ühendate saatja A/V komponendile, kasutades kõrvaklappide pesa, vähendage helitugevuse taset ühendatud A/V komponendis, et heli poleks moonutatud.
- Muutke raadiosagedust, kasutades saatja CHANNEL valijat, siis muutke raadiosagedus saatjale vastavaks, kasutades kõrvaklappide kanali ümberlülitamise lülitit.
- Laadige komplekti kuuluv laetav aku või vahetage kuivpatareid uutega. Kui pärast aku laadimist POWER indikaator on ikka veel kustunud, viige kõrvaklapid Sony edasimüüjale.

Valju taustamüra

- Kui ühendate saatja A/V komponendil kõrvaklappide pesale, suurendage helitugevuse taset ühendatud A/V komponendis, et heli poleks moonutatud.
- Laadi komplekti kuuluv laetav aku või vaheta kuivpatareid uutega. Kui pärast aku laadimist POWER indikaator on ikka veel kustunud, vii kõrvaklapid Sony edasimüüjale.
- Kasuta kõrvaklappe saatja lähedal.

Heli kaob

- Saatja lülitub välja, kui 4 minutit ei ole signaali või saadud signaal on nõrk. Kui ühendate saatja A/V komponendile, kasutades kõrvaklappide pesa, suurendage helitugevuse taset ühendatud A/V komponendis, et heli poleks moonutatud.

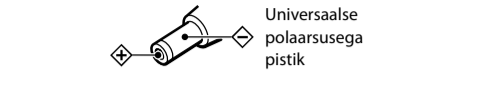
Akut ei saa laadida/POWER indikaator ei sütti punaselt

- Sisestage komplekti kuuluv nikkel-metallhüdriidaku. Komplekti mitte kuuluvaid kuivpatareisid ja laetavaid akusid ei saa laadida.
- Kontrollige, kas vasaku kõrvaklapi lüliti on seadistatud OFF (välja lülitatud). Kui lüliti on seadistatud ON (sisse lülitatud), POWER indikaator ei sütti.

Hoiatused

Märkused vahelduvvoolu adapteri kohta

- Sisestage korralikult vahelduvvoolu adapteri pistik.
- Kasutage kindlasti komplekti kuuluvat vahelduvvoolu adapterit. Kasutades pistiku erineva polaarsusega või teiste erinevate tunnustega vahelduvvoolu adaptereid, võite rikkuda seadme.



- Kasutage kindlasti komplekti kuuluvat vahelduvvoolu adapterit. Isegi sama pingega või pistiku polaarsusega vahelduvvoolu adapterid võivad seadme rikkuda voolumahu või teiste tegurite tõttu.

Toiteallikad ja paigutus

- Kui süsteemi pikemat aega ei kasutata, ühendage vahelduvvoolu adapter lahti vahelduvvoolu kontaktilt ja võtke aku välja, et vältida aku lekke ja korrosiooni tagajärjel tekkivaid kahjustusi.
- Ärge jätke süsteemi päikese, kuumuse või niiskuse kätte.
- Hoidke seadet liiga kõrge või madala temperatuuri, otsese päikese, niiskuse, liiva, tolmu või mehhaaniliste pörutuste eest.

Tehnilised andmed

Üldine informatsioon

Kandesagedus	863,52 MHz, 864,52 MHz
Kanal	Ch1, Ch2
Modulatsioon	FM stereo
Sagedusala	20 Hz – 20 000 Hz

Saatja (TMR-RF810R)

Toide	12 V alalisvool: (komplekti kuuluv vahelduvvoolu adapter
Audio sisend	Stereo minipistik
Mõõtmed	Umbes 108 mm × 128 mm × 108 mm (laius/ kõrgus/sügavus)
Kaal	Umbes 137 g
Nominaalne elektrienergia tarve	3 W

Kõrvaklapid (MDR-RF811R)

Toide	Komplekti kuuluv laetav nikkel-metallhüdriidaku BP-HP550-11 või ostetavad (AAA suurus) kuivpatareid
Kaal	Umbes 270 g (kaasaarvatud komplekti kuuluv laetav nikkel-metallhüdriidaku)
Nominaalne elektrienergia tarve	2 W

Seadme konstruktsiooni ja tehnilisi tunnuseid võidakse muuta eelneva hoiatusega.

Tõlgitud O/Ü “CMEDIA”, 2014 info@cmedia.lv